

Persönliches

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie**

Band (Jahr): **59 (1961)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

beiten für Kraftwerkbauten im Sanetschgebiet und im Prättigau. Zum Abschluß der umfassenden Tätigkeit als Vermessungsfachmann führte er die Güterzusammenlegung und Grundbuchvermessung der Gemeinde Sommeri durch. Während annähernd zweier Jahrzehnte arbeitete auch sein Bruder, alt Gemeindeammann C. Müller, als Grundbuchgeometer mit.

Paul Müller wandte sich schon zu Beginn seiner Tätigkeit auch dem Tiefbau und den planerischen Aufgaben der Gemeinde Amriswil zu. Das erste generelle Kanalisationsprojekt stammt aus seinem Büro. Während Jahrzehnten diente der Verstorbene der Ortsbehörde als Treuhänder für die reglementarische Beurteilung der Baugesuche. Straßenneu- und -umbauten und viele Trottoiranlagen wurden unter seiner Leitung gebaut. Er kannte seine Gemeinde, die Mitbürger, den Grund und Boden wie kaum ein zweiter. Er war ein ausgezeichnete Lehrmeister und Berufskollege. Viele erfolgreich im Berufe stehende Fachleute verdanken ihre Kenntnisse der soliden Ausbildung und Mitarbeit in seinem Büro.

Ein in der Jugendzeit eingetretener Gehörschaden behinderte ihn in zunehmendem Maße, so daß er, seiner Familie und dem Berufe lebend, wenig äußern Kontakt suchte. Im Jahre 1950 verkaufte er sein gut fundiertes Büro und arbeitete noch mehrere Jahre nach Maßgabe seiner Kräfte mit. Seinen Lebensabend durfte er unter der hingebenden Pflege seiner Gattin verbringen. Der Verstorbene war ein gütiger und lieber Mensch und ein weit über seinen Wirkungskreis hinaus bekannter vorbildlicher Fachmann.

WS.

Persönliches

Auf Ende Juli 1961 ist Herr Kulturingenieur Karl Nussbaumer als Chef des Kantonalen Meliorationsamtes Schwyz zurückgetreten. Als Nachfolger wurde Herr ing. agr. Rudolf Indergand gewählt, der bisher bei der Gruppe Produktionskataster der Abteilung für Landwirtschaft im Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement wirkte.

Buchbesprechungen

Általános Geodézia: Erläuterndes Wörterbuch der Technik. Band I: Die niedere Geodäsie. Von Dr. Rédey István. 216 Seiten, gebunden. Verlag der Ungarischen Akademie der Wissenschaften, Budapest 1961.

Die im Verlage Terra, Budapest, erscheinende Reihe «Műszaki Értelmező Szótár» (Erläuterndes Wörterbuch der Technik) stellt eine im Aufbau begriffene ungarische Enzyklopädie der gesamten Technik dar. Jeder Einzelband ist von namhaften Wissenschaftlern verfaßt, behandelt jeweils ein klar abgegrenztes Fachgebiet und gilt dermaßen vor allem als Nachschlagewerk für Ingenieure, Studierende und für alle technisch Interessierten. Doch sind den ungarisch abgefaßten Begriffsbestimmungen auch die deutschen, englischen und russischen Übersetzungen des Stichwortes beigegeben und am Ende jedes Bändchens in eigenen Registern zusammengefaßt. Solcherart erfüllt dieses Wörterbuch nicht nur seinen eigentlichen, normativ-pädagogischen Zweck – Festlegung der ungarischen Terminologie beziehungsweise Präzisierung der technischen Grundbegriffe –,